4 Jours
CIC
de Plouay
24 AU 27
AOÛT
PLOUAY 2017
GP de Plouay
Lorient Agglomération
Samedi 26 août
UCI
WOMEN'S
WORLDTOUR
D769B
PLOUAY

PROGRAMME / ORGANIZATION

VENDREDI 25 AOÛT / FRIDAY 25TH AUGUST

Permanence
Ecole de musique, rue de Manéhouarne Plouay

14h00 à 16h50 : Enregistrement des équipes
17h00 : Réunion des commissaires UCI, organisation et directeurs sportifs (tirage)
18h00 : Réunion des signaleurs mobiles

Permanence
Music School, Street of Manéhouarne Plouay
14h00 till 16h50 : Registration teams
17h00 : Meeting with UCI officials, organization and sports director (drawing of lots)
18h00 : Briefing Mobile Escort organisation

SAMEDI 26 AOÛT / SATURDAY 26TH AUGUST

Ecole de musique, rue de Manéhouarne Plouay

9h00 - 13h00 : Permanence de l'organisation.
Bd Championnats du monde, Plouay départ/arrivée
13h00 - 13h30 : Signature de la feuille de contrôle sur podium 50 m avant la ligne de départ/Arrivée
13h30 - 13h38 : Appel des coureurs
13h40 : Départ officiel
16h50 : Arrivée
16h55 : Cérémonie protocolaire
17h00 : Contrôle médical à la salle des sports (250 m ligne arrivée)

Music School, Street of Manéhouarne Plouay

9h00 - 13h00 : Permanence of Organization
Start / Finish
13h00 - 13h30 : Signing of the control sheet on platform 50 m before the start / finish line
13h30 - 13h38 : Call of the riders
13h40 : Official start
16h50 : Finish
16h55 : Cérémonie Protocolaire / Protocol ceremony
17h00 : Medical check-in at the sports hall (250 m arrival line)

ITINÉRAIRE & HORAIRES / TRACK & SCHEDULE

KM	ROUTES	COMMUNE OU LIEU DIT	Women's	Women's
TOTAL		VITESSES MOYENNES (KM/H)	38	39
0	D769 Bis	**HEURE DE DEPART LIGNE**	13:40	13:40
0,5	VC	Rue de Creiz er Prat (Plouay)	13:40	13:40
0,8	D178	Carrefour De Creiz er Prat / D178	13:41	13:41
2	D178	Carrefour D178 / Route du Lezot (arche)	13:43	13:43
2,7	VC8	Carrefour D178 / VC8	13:44	13:44
4,6	D110	Carrefour VC 8 / D110	13:47	13:47
6,5	D204	Carrefour Pont Neuf D110/D204	13:50	13:50
13,4	VC2	Carrefour D110 /VC 2 - Pont callec	14:01	14:00
16,5	VC5	Carrefour VC5 / Route de Marta (Kerihuel)	14:06	14:05
19,8	D204	Carrefour VC 5 / D204 (Pont neuf)	14:11	14:10
22	D789	Pontulaire - Carrefour D 204/ D789	14:14	14:13
23,2	D789	Carrefour Minojen/D789	14:16	14:15
25,4	D789	Rond point de Manerio	14:20	14:19
26,9	D789 Bis	**1er PASSAGE LIGNE**	14:22	14:21
28,9	D178	Carrefour D178 / Route du Lezot (arche)	14:25	14:24
33,4	D204	Carrefour Pont Neuf D110/D204	14:32	14:31
40,3	VC2	Carrefour D110 / VC 2 - Pont callec	14:43	14:42
46,7	D204	Carrefour VC 5 / D204 (Pont Neuf)	14:53	14:52
48,9	D789	Pontulaire - Carrefour D 204/ D789	14:57	14:55
53,8	D789 Bis	**2e PASSAGE LIGNE**	15:05	15:02
55,8	D178	carrefour D178 / Route du Lezot (arche)	15:08	15:06
60,3	D204	Carrefour Pont Neuf D110 / D204	15:15	15:12
67,2	VC2	Carrefour D110 / VC 2 - Pont Callec	15:26	15:23
73,6	D204	Carrefour VC 5 / D204 (Pont Neuf)	15:36	15:33
75,8	D789	Pontulaire - Carrefour D 204 / D789	15:39	15:36
80,7	D789 Bis	**3e PASSAGE LIGNE**	15:47	15:44
82,7	D178	Carrefour D178 / route du Lezot (arche)	15:50	15:47
87,2	D204	Carrefour Pont Neuf D110 / D204	15:58	15:54
94,1	VC2	Carrefour D110 / VC 2 - Pont Callec	16:08	16:05
100,5	D204	Carrefour VC 5 / D204 (Pont Neuf)	16:19	16:14
102,7	D789	Pontulaire - Carrefour D 204 / D789	16:22	16:18
107,6	D789 Bis	**4e PASSAGE LIGNE**	16:30	16:25
109,6	D178	Carrefour D178 / Route du Lezot (arche)	16:33	16:29
114,1	D204	Carrefour Pont Neuf D110 / D204	16:40	16:35
116,4	D789	Pontulaire - Carrefour D 204 / D789	16:44	16:39
121,5	D789 Bis	**ARRIVEE**	16:52	16:47

RÈGLEMENT PARTICULIER / PARTICULAR RULE

ORGANISATION / ORGANIZATION

Le 16ème G P de Plouay-Lorient Agglomération, organisé par le comité des fêtes et l'Union Cycliste du Pays de Plouay sous les règlements de l'Union Cycliste Internationale se dispute le Samedi 26 août 2017. Sur un circuit fermé de 26.9 km à parcourir 4 fois, plus un circuit de 13.9 km soit une distance de 121.5 km.

The 16 th G P de Plouay-Lorient Agglomération organised by the comité des fêtes and Cycling Union of Plouay in fonction of the the UCI's rules occurs on the Saturday 26th August 2017. On a closed circuit of 26.9 km to go 4 times, more a circuit of 13.9 km is a distance of 121.5 km.

PARTICIPATION / PARTICIPATION

L'Epreuve appartient au Women's World Tour, cette course d'un jour est ouverte aux :

- Equipes Nationales,
- Equipes féminines U.C.I., suivant l'article 2.14.004 du règlement U.C.I.

Chaque équipe est composée de 6 coureurs maximum avec un minimum de 4 coureurs au départ, selon l'article 2.14.005 du règlement U.C.I. Les engagements doivent être effectués sur les imprimés U.C.I. et adressés à :

The Event belongs to the Women's World Tour, this one-day race is open to:

- *National Teams,*
- *UC Women's Teams, in accordance with article 2.14.004 of the U.C.I.*

Each team is composed of 6 riders maximum with a minimum of 4 riders at the start, according to the article 2.14.005 of the regulation U.C.I. Entries must be made on U.C.I. And addressed to :

Jean-Yves TRANVAUX - 16, rue du Budo - 56240 PLOUAY
Tél. + 33 (0) 2 97 33 15 38 - Mobile : + 33 (0) 6 80 98 91 53
Mail : tranvaux.jean-yves@wanadoo.fr

CLASSEMENTS / STANDINGS

L'épreuve est classée « WWT » et attribue des points aux 20 premières, conformément au règlement U.C.I., 2.14.006, pour le classement individuel U.C.I. :

The event is classified as "WWT" and awards prizes to the first 20, in accordance with U.C.I., 2.14.006, for the individual U.C.I.

1 : 120 | **2 :** 100 | **3 :** 85 | **4 :** 70 | **5 :** 60 | **6 :** 50 | **7 :** 40 | **8 :** 35 | **9 :** 30 | **10 :** 20 | **11 :** 18 | **13 :** 16 | **14 :** 14 | **16 :** 12 |
16 : 10 | **17 :** 8 | **18 :** 6 | **19 :** 4 | **20 :** 2

Le classement par équipes est obtenu par l'addition des points au classement individuel obtenus par les 4 meilleurs coureurs de l'équipe dans chaque épreuve.

The team classification is obtained by adding the points in the individual classification obtained by the 4 best riders of the team in each event.

PERMANENCE / PERMANENCE

La permanence se tiendra à l'école de musique, route de Manéhouarne, sur le site de départ et arrivée le vendredi 25 août 2017 de 14 h 00 à 18 h 00.
Le retrait des dossards aura lieu à partir de 15 h 00 jusqu'à 16 h 45.
La réunion des directeurs sportifs, organisée suivant l'article 1.2.081 du règlement U.C.I. en présence des membres du collège des commissaires, sous la présidence de Mme Ariane Previtali est fixée à 17 h 00 à l'école de musique (route de Manehouarne).

The permanence will be held at the school of music, road of Manéhouarne, on the site of departure and arrival on Friday, August 25, 2017 from 14 h 00 to 18 h 00.
The bibs will be removed from 3 pm until 4:45 pm
The meeting of sports directors, organized in accordance with article 1.2.081 of the U.C.I. In the presence of the members of the College of Commissioners, under the chairmanship of Mrs Ariane Previtali is scheduled at 17.00 at the school of music (Manehouarne road)

RAVITAILLEMENT / PROVISIONING

Le contrôle de ravitaillement est situé sur la D178 appelée Lezot, zone matérialisée par panneaux début et fin.

The provisioning is located on the D178 called Lezot, zone materialized by start and end panels.

DANS LA COURSE / IN THE RACE

Une seule voiture par groupe sportif sera autorisée à suivre l'épreuve. L'ordre des véhicules est déterminé par l'article 2.14.014. Trois véhicules neutres SHIMANO seront à disposition du directeur de course pour couvrir les éventuelles échappées.

Only one car per sports group will be allowed to take the event. The order of the vehicles is determined by article 2.14.014. Three neutral vehicles SHIMANO will be at the disposal of the race director to cover any possible escape routes.

DÉLAIS D'ARRIVÉE / PERMITTED FINISHING TIME

Tout coureur arrivant dans un délai dépassant 6% du temps du vainqueur n'est plus retenu au classement. Le délai peut être augmenté en cas de circonstances exceptionnelles par le Collège des Commissaires en consultation avec l'organisateur. Aux deux derniers tours les délais seront appliqués, et les coureurs concernés par ce délai seront arrêtés. Soit 7 mn 30 au 3ème passage puis 10 mn au 4ème passage.

Any rider arriving in excess of 6% of the time of the winner is no longer included in the ranking. The time limit may be increased in exceptional circumstances by the College of Commissioners in consultation with the organizer. In the last two rounds the deadlines will be applied, and the riders affected by this delay will be stopped. Either 7mn 30 in the 3rd passage and then 10 mn in the 4th passage.

L'APRÈS COURSE / AFTER THE RACE

Les directeurs sportifs stationneront au stade où vestiaires et douches seront à disposition des coureurs.

The sports directors will be stationed at the stadium where dressing rooms and showers will be at the disposal of the riders.

RADIO TOUR / RADIO TOUR

Les informations course seront émises sur la fréquence « Radio-Tour » de 157.550Mhz.

The race information will be sent on the "Radio-Tour" frequency of 157.550Mhz.

PRIX ET POINTS ATTRIBUÉS AU CLASSEMENT À L'ARRIVÉE / PRIZES AND POINTS AWARDED ON ARRIVAL

Total des prix/ Total prices : 5130 €
Classement des jeunes / Young riders classification : 1ère : 6 Pts, 2ème : 4 Pts, 3ème : 2 Pts

PLAC.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
PRIX	1128 €	846 €	564 €	338 €	282 €	254 €	225 €	198 €	169 €	141 €	113 €	113 €	113 €	113 €	113 €	84 €	84 €	84 €	84 €	84 €
WWT	120	100	85	70	60	50	40	35	30	25	20	18	16	14	12	10	8	6	4	2

PROTOCOLE / PROTOCOL

Pour la cérémonie protocolaire sur le podium de l'arrivée devront être présentes en tenue sportive :
1 - La première et son directeur sportif
2 - La deuxième de l'épreuve
3 - La troisième de l'épreuve
4- La 1ère Française (elle parle Français à priori)

For the official ceremony on the podium of the finish must be present in sports uniform :
1 - The first and its sports director
2 - The second of the event
3 - The third of the event

PROTOCOLE DU CLASSEMENT WWT / WWT RANKING PROTOCOL

Pour la cérémonie protocolaire sur le podium de l'arrivée devront être présentes en tenue sportive :
1 - La leader de la Women World Tour
2 - La leader du classement des Jeunes

For the official ceremony on the podium of the finish must be present in sports uniform :
1 - The leader of the Women World Tour
2 - The Leader in Youth Ranking

CONFÉRENCE / CONFERENCE

A l'issue de la cérémonie protocolaire la leader du classement général individuel et le vainqueur de l'épreuve se rendront à la salle de presse pour une durée maximum de 20 minutes, accompagnées de l'organisateur suivant les articles 2.14.009 et 2.2.082

At the end of the ceremony, the leader of the individual general classification and the winner of the event will go to the press room for a maximum of 20 minutes, accompanied by the organizer according to articles 2.14.009 and 2.2. 082

CONTRÔLE ANTIDOPAGE / ANTI-DOPING CONTROL

Le contrôle antidopage aura lieu à la salle des sports.
Application du règlement antidopage de l'U.C.I. et de la loi française en cours.

Doping Control will be held at the Sports Hall.
Application of U.C.I Anti-Doping Regulations. And the current French law.

PÉNALITÉS / PENALTIES

Le barème des pénalités de l'UCI est le seul applicable.
Art. 15 : Tous points non repris dans ce règlement seront régis par la réglementation de l'U.C.I.

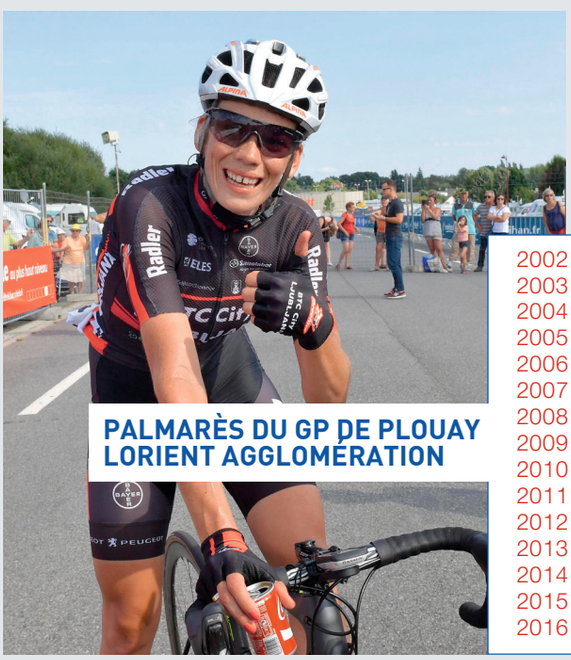
The UCI penalty scale is the only one applicable.
Art. 15 : All points not included in this regulation will be governed by the regulations of U.C.I.

LE JURY

Président : Ariane PREVITALI (SUI)
Commissaires titulaires : SYLVESTRE Ludovic ; BOTTON Jacky
Juge à l'arrivée : BOSQUET Régis
Commissaires à moto : CESCATTI Philippe ; ROUZIERE Mickaël
Inspecteur médicale : Patrick BURGUET (BEL)

L'ORGANISATION

Président : Patrick FERNANDEZ
Vice-président : Albert GUILLEMOT
Organisateur : Jean-Yves TRANVAUX, Tél : + 33 6 80 98 91 53
Animateur Course : Paul THOMAS
Responsable départ/arrivée : Yves GUILLEMOT
Service d'ordre : Gendarmerie nationale
Service médical : Dr Benoît TANGUY
Info-course : SHIMANO
Voiture balai : Marcel GUIANVARC'H
Régulateur : Guy AUFFRED
Ardoisier : Sébastien GUILLANIC
Photo finish : Lionel CARADEC
Parking Officiel : Jacques DREAN
Animateurs : Daniel MANGEAS, Eric LE BALCH

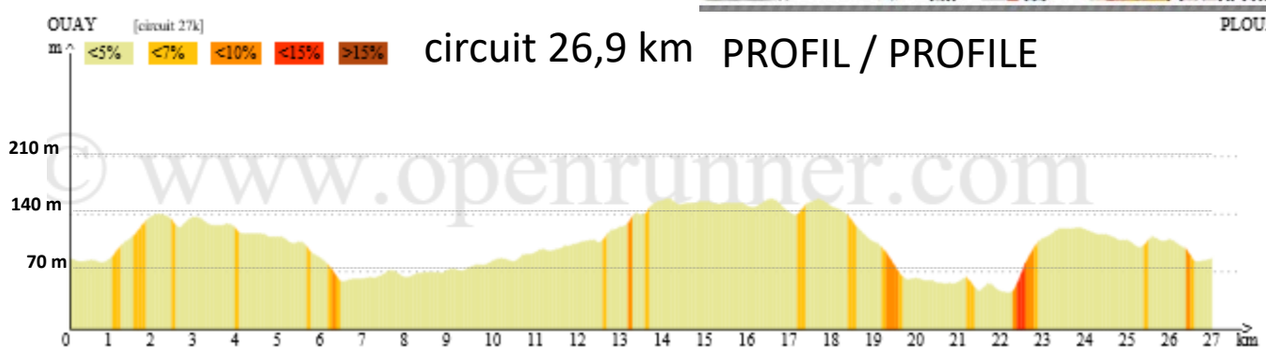


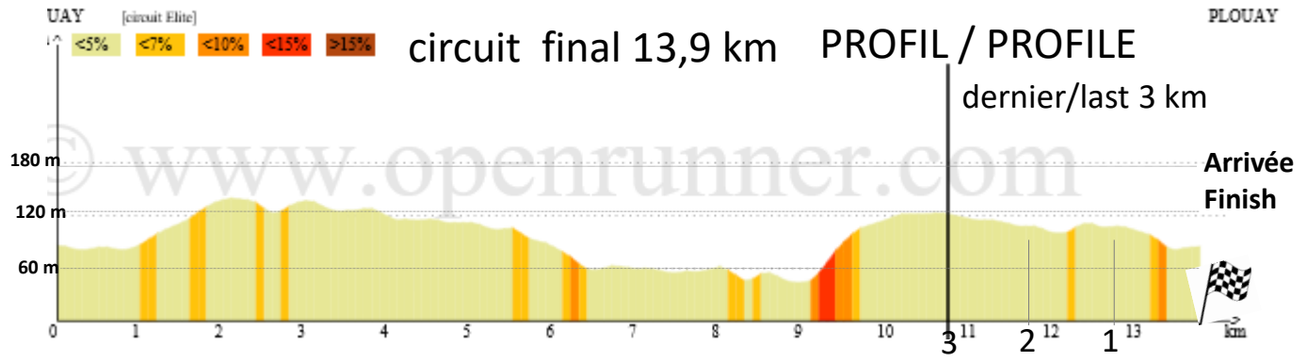
PALMARÈS DU GP DE PLOUAY LORIENT AGGLOMÉRATION

2002	1 - R. Schleicher	2 - P. Rossner	3 - S. Ljungskog
2003	1 - N. Cooke	2 - J. Arndt	3 - M. Melchers
2004	1 - E. Pucinskaite	2 - M. Melchers	3 - O. Wood
2005	1 - N. Cantele	2 - E. Pucinskaite	3 - M. Holler
2006	1 - N. Brändli	2 - G. Bronzini	3 - N. Cooke
2007	1 - N. Cantele	2 - N. Cooke	3 - M. Bastianeli
2008	1 - F. Luperini	2 - L. Keller	3 - S. De Goede
2009	1 - E. Pooley	2 - M. Vos	3 - E. Johanson
2010	1 - E. Pooley	2 - M. Vos	3 - E. Johanson
2011	1 - A. Van Vleutene	2 - E. Stevens	3 - M. Vos
2012	1 - M. Vos	2 - T. Cromwell	3 - E. Longo
2013	1 - M. Vos	2 - E. Johanson	3 - A. Van Der Breggen
2014	1 - L. Brand	2 - M. Vos	3 - P. Ferrand-Prévost
2015	1 - E. Armistead	2 - E. Johansson	3 - P. Ferrand-Ptévost
2016	1 - E. Bujak	2 - E. Cecchini	3 - K. Numainville

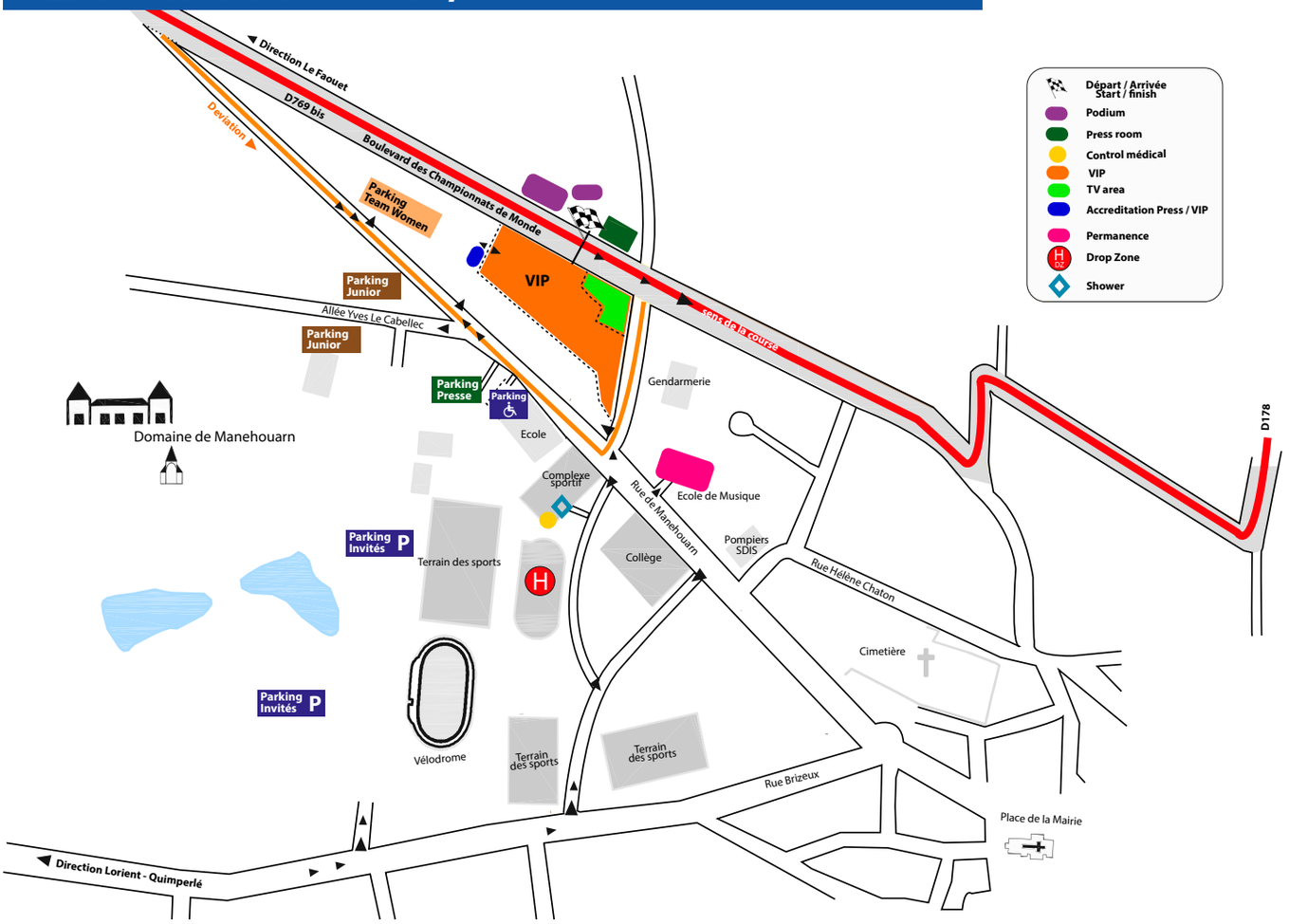
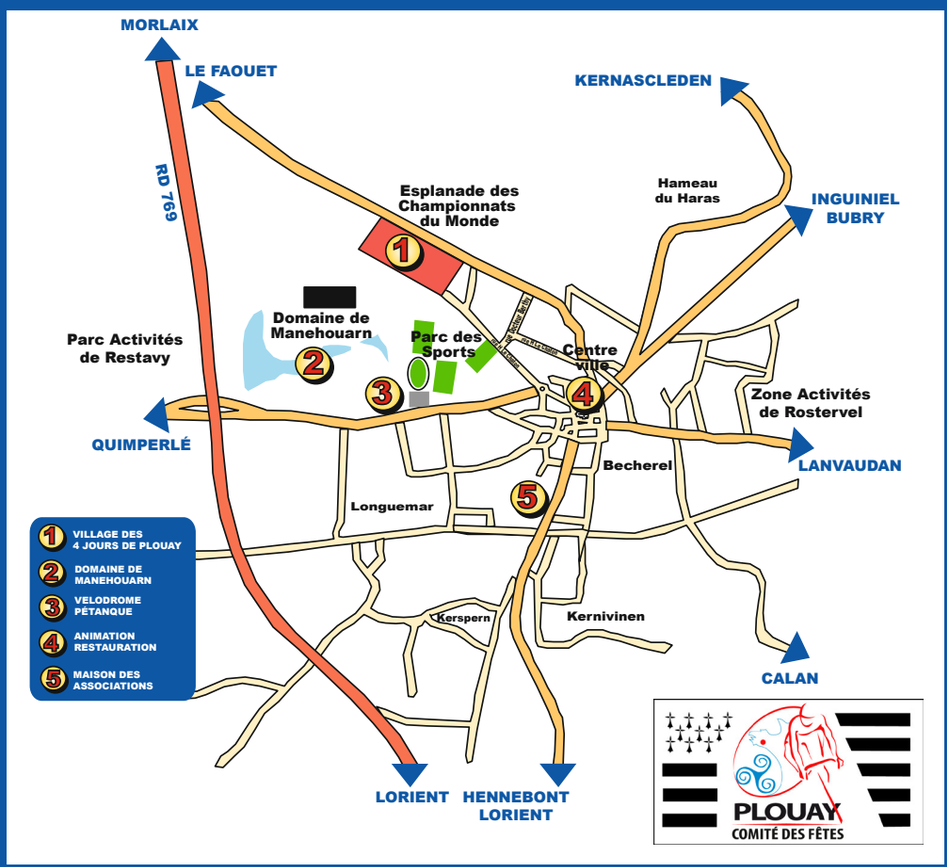
LE PARCOURS

121,5 km
4 tours de circuit de 26,9 km
+ 1 tour de circuit de 13,9 km
Départ/Arrivée : Plouay
Start/Finish : Plouay
Altitude : 84 m
Dénivelé +: 1600 m





PLAN ORGANISATION / ORGANIZATION PLAN



PLAN DE LA VILLE / CITY MAP